

Szerkesztőségi iroda:

Nagybecskerek,

Zápolya-utca 1-36 szám,

ahová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitiz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.
ahová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felajánlások intézendők.

Telefon 21. szám.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

Előfizetési árak:

Egész évre ———— 24 kor.
Félévre ———— 12 .
Negyedévre ———— 6 .
Egy hónapra ———— 2 .
— Egyes szám ára 3 fill. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak és
Azonkívül az összes hirdetési
irodáknak.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével
mindennap délután 5 órakor.

Nagybecskerek, 1906.

XXXV. évfolyam. 81. szám.

Szombat, április 7.

A béke.

— április 7.

Magyarország történetében új korszakot csinálnak e pillanatban a bécsi Burgban. Az összes tényezők a békéért fáradoznak most ott fenn, azért a békéért, a mely új korszakot nyit Magyarországon.

A politikai helyzetnek e rendkívül komoly és döntő pillanatában nem illik találgatásokba bocsátkozni a kibontakozást illetőleg. Károsak és a kibontakozás érdeke ellen valók a döntő pillanatokat megelőző, többnyire irányzatos híresztelések és hangulatkeltések.

Az a hangulat, amely a komolyra fordult békekilátásokra országsszerte eluralkodott, maga is jelentős tényezője kell, hogy legyen a sikernek. Az pedig tagadhatatlan, hogy az egész országban a megkönnyebbülés sóhaja tört ki a legujabb fordulat legelső hírére.

Az emberek hinni akarnak a békében, bizalom és remény él bennük a kibontakozás iránt, mert érzik és tudják, hogy a békének és kibontakozásnak meg kell lennie, még pedig most, az utolsó percekben, ha csak végzetes tévedések és hibák még végzetesebb következményeit nem akarják az országra zuzítani.

Ha tán még ma nem is dől el végleg a nagy kérdés, de igen-igen hamar tudni fogjuk, mi vár az országra. A mai kihallgatás elé az ország vágyó, bizó lélekkel tekintett s akik a Burg ama nevezetes termében az ország sorsa fölött döntöttek, bizonyára megérezték az országnak ezt a lelki diszpozícióját. S ha jól megértették, csak a béke olajágával jöhetnek vissza a sokat szenvedett, sok megpróbáltatáson keresztülment nemzet körébe, amely örömmel és lelkesedéssel várja bennük a béke hírnökeit.

A nagy tusakodás dacára, mely annyi tekintélyt megtépett, érintetlen maradt a korona alkotmányos és igazságos érületébe vetett hit, mely eltölti az egész magyar nemzetet s hinni akarjuk, hogy azokban sem csorbult meg, akik a harc egyes fázisaiban célzatosan vagy taktikából emlegették mindig a királyi esküt. A korona magatartása a legutolsó percekben meggyőzheti őket, hogy a magyar nemzet iránt való szeretet, az alkotmányossága iránt való tisztelet meg nem ingott egy pillanatra sem a király atyai szívében.

Amit a király elé idézett államférfiak hazafisága és bölcsesége, amit magának a királynak velük együtt történő elhatározása mint üdvös és helyes megoldást fog nyújtani a nemzetnek, bizonyára helyes és üdvös lesz az. S nem lesz országban komoly, hazáját szerető férfi, aki szívével és elméjével ne szankcionálná a békés kibontakozás tényét.

Csak rövid néh ny órától lehet szó s a nemzet világosan látni fogja, merre fordul sorsa. Türelemmel várjunk és bizzunk!

Az új fumei kormányzó. Közöltük már, hogy a király fumei kormányzóvá Károlyi György grófot nevezte ki. Az új kormányzó 1871. március 1-én született Budapesten. Károlyi István gróf fia. Középkorai tanulmányait a kegyesrendiek budapesti főgimnáziumában, a jogot pedig a budapesti kir. magyar tudományegyetemen végezte. Egyetemi hallgató korában tevékeny részt vett az Egyetemi Kör életében. Több évig tartózkodott Amerikában. Cs. és kir. kamarás, Szatmármegye törvényhatósági bizottságának tagja. 1902-ben időközi választáson küldötte a nagykarolyi kerület az országgyűlésre, ahol pártokivüli álláspontot foglalt el, később azonban belépett a szabadelvű pártba s 1905-ben ennek programjával nyerte el a krassói kerület mandátumát.

HIREK.

Tájékoztató.

A gőzfürdő (telefon 118. szám) minden nap reggeli 1/2 órától kezdve délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére minden kedden és pénteken déltől 1/2 óráig délután; ugyanazon napokon este 1/2 óráig urak részére is. Vidéki hölgyek részére minden nap délután gőzfürdő. A kádfürdő egész nap nyitva marad.

A Torontálvármegyei Magyar Közművelődési Egyesület olvasóhelyisége (Váraljai-utca 9. sz.). Nyitva mindennap délután 5 órától este 10-ig, vasár- és ünnepnapokon délután 2 órától este 10-ig.

Április 7. Róm. kath. hitközség közgyűlése.

9. Közig. bizottság ülése.

Április 14. Megyei közp. választmány ülése.

Nagyhét.

A keresztény világ nagy ünnepre készül. A nagyhét fájdalmas drámája, mely évről-évre megújulva ábitatot kelt a szívekben, a holnapi nappal megkezdődik. A templomok gyászba öltözve várják az ajtatokodók nagy seregét, akik keseregni jönnek az Isten-ember fájdalmas halálán: oh, mert oly jól esik tudni, hogy nem mi vagyunk egyedül, akik szenvedünk, hogy a földi szenvedések minden kínjait átérezte már az égből leszállt Megváltó, átérezte és megszentelte, hogy ne sujtssanak, ne gyötörjenek, a kétség örvényébe ne kergessenek.

A templomi ajtatosságok már a holnapi nappal megkezdődnek. Találó néven, költői szívekkel nevezték el ezt a napot Virágvasárnapnak. Az Üdvözítő a szenvedések előtt áll. Isteni lelke már látja a hat nap múlva bekövetkező kínokat egészen a Kálvária gyötrelmes haláláig, de még nem vehetnek rajta erőt ellenségei és Ő, aki eddig kerülte a feltűnést, az ünnepeket, most diadalmenetben vonul be Jeruzsálembe. A nép eléje jó, utját pálmák és olajfa ágakkal hinti be, virágokat szór reá; és az egyház ezért szentel most pálmát, barkát, hogy emlékeztessen híveit a Megváltó életének e fontos mozzanatára.

A következő napok mindenikéhez szintén

A „TORONTÁL” tárcája.

Salangane, az ópiumevő.

Azt mondják, kivétel? Dehogy. Már számosan vannak, igen számosan és nemsokára számláhatatlanok lesznek, ha a történet, amelyet elmondó vagyok, nem lesz rájuk megtérítő hatással a belőle áradó rémület és irtózat révén.

I.
Végigjár a városban, lehajtott fővel, ernyeden lelőgő karekkel. Bizonyosan ötven éves. De a legbágyadtabb ötvenesnek, aki a legjobban meg van fogyva, törve, elrutitva a fajtalan és szenvedő kicsapongástól, annak sincs ilyen bizonytalan, támolygó, imbolygó járása, az sem kapkod így a levegőbe, dülög a falakhoz, mint ez itt. Tulságosan tágra nyitott, merev szemében a melyeknek pillái sohasem csukódnak le — két sárga, fénytelen acháthó — a vén vakok szeméinek élettelen, rezdülésnélküli kifejezése van. Olyanok, mintha semmit sem látnának, mintha holtak lennének. Sárgás ábrázata, melynek nagyon kitágult bőrében egyetlen élő ránc sincsen, zöldek

hullaarchoz hasonlít, amelyet elfelejtettek eltemetni. Mintha csak valami rettenetes vízió által egy napon eltorzulva örökre megtartotta volna az irtózat megfagyott kifejezését. Aki kérdéssel fordul hozzá, nem felel; mint aki nem érti meg a kérdést, nem ért semmit; de hall, mert összerenzen, mint az alvó állat, ha megütik és oldalalag felélen, elhuzódik valami zugba, ahová rémülten beszorokodik. Hangja — mert néha rajón a beszéd is, nem másokkal, de magával szemben — néha nagyon hideg és bizonytalan, alig hallható, valami halk vékony rezgés; néha meg vastag, nehéz, tompa, mintha érdes mélységből hangzanék ki; de mindenkor inkább valami élettelen zörög, mint emberi hang. Szája minden szó után sokáig nyitva marad és ilyenkor vértelen nyelve kilóg fekete fogai közül, mint a szomjas kutya nyelve.

És ez az ember mindenütt, minden órában látható. A keréközgéssel teli utcákon, a legzajosabb boulevardokon, lökdösve, taszigálva embertől, kocsiól, járkál örökösen. Sötét, ijesztő irtózáttal az arcán olyan, mint egy feltámadott, aki világos nappal és az élők között folytatja sötét sirvermenék árnyékvilágában megkezdett sétáját.

Nos! Ez az ember alig harminc éves. Egyszer szép volt s a gyönyörű ifjuság csak ugy dagadozott idomáin, sugárzott arcán, lángolt a szemeiben! Mikor végigment a napfényes utcákon, szívet elárasztotta az öröm. Mert a mikor ifju volt, egyuttal boldog is volt, végtelenül boldog. Leike álmódózással, szíve szellemmel volt tele. Művész, aki bátran és biztosan közeledett a legmagasabb ideál felé; mint szerelmes, élvezte azt a gyönyört, hogy férje lehetett annak, akit imádott, hogy láthatta őt mosolyogni. Az öröm és a remény, a szerelem öröme s a dicsőség reménye tetre hovitatták egész lényét; diadalmas, bátor alkotásra kész volt ifjusága teljében.

De egy napon természetellenes kíváncsiságból, vagy hogy elűzzön valami pillanatnyi unalmat, belépett abba az utálatos lebuja, ahol zöldek kalácsot árútnak, azt a kalácsot, amely az alkoroizást és a halált tartalmazza. És azután újra eljött, gyakran, nagyon gyakran.

II.

Ó kéjes és végzetes gyógyanyag! Hogy te lennél az a vastag, sűrű, terhes kalács, amely oly pusztító hatású! Te rettenetes hasis!

Igen, imádnivaló vagy! Igen, te nyugalmat adsz és féktelen örömet és békességet, mint



FERENCZ JOZSEF KESERUVIZ

AZ EGYEDÜLELISMERT KELLEMES IZŰ TERMÉSZETES HASHAJTÓSZER.



szent emlékek fűzik az áhitatos sziveket, azért nevezték ezt a hetet nagy-hétnek. A benne végbement események csupa világraszóló momentumai az emberiségnek: hétfőn, kedden, szerdán a jeruzsálemi templomban és Bethániában történt fontos események, csütörtökön az utolsó vacsora s az oltári-szentség szerzése, pénteken a keresztalál az emberi nem megváltása — minő kaleidoszkópja a világtörténelemnek! Szombaton a temető halotti csöndje áll be s mire újra fölvirrad a nap, milliók szivéből száll az ég felé az Alleluja, az öröm szava az Ur dicsőséges föl-tamadása felett.

Holnap, virágvasárnapján a nagybecskereki róm. kath. plébániatemplomban az istentisztelet sorrendje a következő: Délelőtt 9 órakor magyar szentbeszéd, tartja Lombay Nándor segédlelkész. 10 órakor ünnepi nagymise Magyar Pál plébános pontifikálásával, majd ennek befejeztével pálmászentelés és körmenet. Délután 3 órakor bójtájtatosság német szentbeszéddel.

— **A közig. bizottság ülése.** Torontárvármegye közig. bizottsága április hó 9 én délelőtt fél 10 órakor tartja a vármegyeháza n. havi rendes ülését.

— **Anyakönyvi kinevezés.** A m. kir. belügy-miniszter báró Pachtenkirch Oszkár nagybecskereki állami helyettes anyakönyvvezetőt az eddigi fizetési osztályban való meghagyás mellett anyakönyvvezetővé, Giffinger Zsigmond városi jegyzőt pedig helyettes anyakönyvvezetővé nevezte ki.

— **Áthelyezés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter Cséh Elek nagybecskereki áll. felsőkereskedelmi iskolai tanárt a minőségében a homonnai állami polgári iskolával kapcsolatos felsőkereskedelmi iskolához helyezte át és ezen iskola igazgatói teendőinek végzésével bízta meg.

— **A gör. keletiek Boldogasszony napja.** A gör. kel. egyház ma ünnepelte Boldogasszony napját. Ez alkalomból a helybeli gör. kel. szerb templomban ünnepi nagymise volt.

— **A csanádi egyházmegyéből.** Németh József püspöki helynök az elhunyt Láng Mihály németzenipéri plébános helyébe Halbedl Róbert perjámosi segédlelkészt nevezte ki plébánoshelyettesnek, Fuchs Imre németzenipéri segédlelkészt pedig Perjámosra helyezte át.

— **A képviselőválasztók névjegyzéke.** Az 1899. évi XV. t. c. 145. §-a értelmében a közp. választmány az összeíró küldöttek munkálatai alapján az országgyűlési képviselőválasztók névjegyzékének összeállítását minden év április hó 15-én megkezdeni köteles. E végből a vármegyei központi választmány folyó évi április hó 14., 17. és következő napokon, mindenkor délelőtt 10

órákor, az összeállítás bevégezéséig a vármegye székházának alispáni kistermében filést tart, a midőn is az összeállítás választó kerületek szerint az alábbi sorrendben fog eszközölni: 1. béga-szentgyörgyi, 2. lovriai, 3. nagykomlói, 4. nagy-szentmiklósi, 5. csókai, 6. pancsovai, 7. párdányi, 8. törökbecsei, 9. törökkanizsai, 10. zichyfalvai, 11. zombolyai választó kerület.

— **A nagybecskereki Tulipán-kert.** A magyar ipar istápolására „Tulipán-kert” név alatt megindult mozgalom Nagybecskerekre is eljutott. A helybeli „Tulipán-kert” megalakítása ügyében holnap, vasárnap délután 5 órakor a polgári iskola dísztermében értekezlet lesz, amelyre a szervező-bizottság ezúton is meghívja a város érdeklődő hölgyeit és férfait.

— **Nagybecskerek város egészsége.** Dr. Weiserschan József városi főorvos a minap terjesztette elő március havi egészségügyi jelentését, melyből a következő adatokat vettük ki: Nagybecskereken f. évi március hónapban született 75, meghalt 80 egyén. Ezek közül volt 7 éven aluli 32, hét éven felüli 48. A halálokok következőkép oszlanak meg: Veszélyesültség 5, görcsök 12, bélihurut 2, roncsoló toroklob 1, hasiagymáz 2, tüdőgyulladás 10, tüdőgümőkór 15, gutaütés 2, vizibetegség 6, elmebaj 1, agg-kori védkimerülés 7, egyéb természetes halálokok 16. Különböző okozta halállal meghalt 1 egyén. A kimutatás szerint a közegészségügyi viszonyok március hónapban némi javulást mutatnak fel február havához képest; amennyiben az általános megbetegedési arány jobbra fordult, a heveny fertőző betegségek csökkentek és a születések szaporodtak, csak a légzési szervek megbetegedése által okozott halálesetek névleg a tüdőgyulladás nagyobb számot mutatnak. Tüdővészben meghalt 15 egyén. Trachomára e hónapban 1270 egyént vizsgáltak meg; ezek közül 5 volt trachomás. Az országos betegápolási alap terhére 152 beteg nyert orvosi ellátást. Rendőr-orvosilag 6 egyént vizsgáltak meg közülük 5 a kórházba lett utalva. A megyei közkórház betegforgalma március havában a következő volt: Felvettek 254 egyént, elbocsajtottak 256-ot. Meghalt 15, köztük 3 helybeli és 12 idegen. A városi menházban március hónapban 22 férfi és 13 nő tartózkodott. Heveny és idült ragályos betegségek lefolyása után 20 gőz- és 6 formalin fertőtlenítés-sel egybekötött ház- és lakástisztítást végeztek. A pékműhelyek rendőrorvosi megvizsgálása alkalmával 3 műhely meg nem felelőnek találtott, miről a rendőrkapitányságnak jelentést tettek.

— **Pályázat méhészeti tanfolyamra.** A földmivélségi miniszter a következő pályázati hirdetményt teszi közzé:

A gödöllői állami méhészeti gazdaságban az 1906. év folyamán hat időszakos tanfolyam fog tartatni, a következő beosztás mellett: május hó 1—21-ig földmivélségi kispályák; május hó 22. június 1-ig erdőőrök; június hó 15—28-ig lelkészek; július hó 1—21. és 24-től aug. hó 13-ig néptanítók; végre augusztus 18—31-ig nők számára. Céljuk ezen tanfolyamoknak hogy az azokon

résztevők a méhnyésztés elméleti és gyakorlati ismereteit elsajátítsák, valamint, hogy a méh-kaptároknak és méhészeti segédesszközöknek hazilag való elkészítését is megtanulják. Mindenik tanfolyam hallgatói annak tartalma alatt teljes ellátásban díjtalanul részesülnek és ezenkívül azok részére, kik pályázati kérvényükben szorult anyagi helyzetüket igazolják s a magyar királyi államasutaknak a távolsági forgalom 7—16. vonalszakasza között levő valamelyik állomásáról jönnek, a személy és vegyes vonatok III-ik kocsi-osztályában érvényes féláru menetjegyváltására jogosító igazolványt küldetik, melynek ára a visszautazás költségeivel együtt, a tanfolyamról való elutazáskor fog megtéríteni. Minden egyes tanfolyamra 20—20 hallgató vétetik fel. A pályázni szándékozók felhívattak, hogy 1 koronás bélyeg-jeggyel ellátott folyamodványukat, melyben a foglalkozásuknak megfelelő tanfolyamra való felvételüket kérelmezik, a magyar királyi földmivélségi miniszterhez címezve föltéttes hatóságuk útján, a földmivészek és más foglalkozásuk pedig községük előjáróságának ajánlásával ellátva, az illető tanfolyam kezdete előtt legalább egy hónappal nyujtsák be.

— **Milyen időnk lesz?** Meteor írja: Április hó csomópontjai, vagyis azon napok, amidőn ezeken vagy közvetlen ezek körül, az időjárásban a hollygok állásából kifolyólag nagyobb változások várhatók, e hó 10, 13, 19, 21, 24, 25 és 26-ra esnek, amelyek közül legerősebb hatásuk 13, 19 és a 25-iek. A 13. és 19. hideg, a 25-iki azonban meleg jellegű. A jelenlegi idő meleg és derült jellege csupán 10-k n szenved változást csapadékos, esetleg szeles jelleggel, melyet követőleg a 13-iki tesz a hűvössé, napciklonok esetére hideggé is vagy legalább változatos időjárást hozva e hónap közepé táján. A 19-iki változás jellege szintén még hideg, mely napciklonok esetére nagy kárt okozhat a gyümölcsösökben, a törzsek mellett ezek hűvös szelet vagy pedig csapadékos hoz. Ezt követőleg április utolsó harmada meleg derült időt ígér, kedvezőt a mezei munkákra.

— **A haragosok.** Régi haragosa volt Petrov Koszta bókai lakos Gyurits Odrád bókai lakosnak s ahol szerét tehetta, el is keserítette az életét, sőt több ízben bizony annyira el is verte, hogy heteken át ágyban fekvő volt Gyurits a verés következtében. El is kerülte állandóan Gyurits az ellenségét, Petrovot s csakis véletlen volt, ha találkoztak. S ez a véletlen esett meg a mult hétfőn is, midőn Gyurits Odrád a szomszédságában levő kocsmába tért be kis pálinkára, ahová rövid idő múlva váratlanul betoppant régi ellensége, Petrov is. A két ellenség távol ült egymástól, sőt Gyurits tudva Petrov rossz hajlamait, csakhamar haza akart menni, de Petrov utját állotta s nekiesett, fojtogatni kezdte Gyuritsot, mire a kocsmában levők őket széjjel választották, sőt Gyurits egyik jóakarója elment s Gyurits fiat, Arszat is értesítette a történetéről. A fiatal Gyurits Arszat a halottakon felindulva, átszaladt a kocsmába apja védelmére és kérdőre vonta Petrovot, hogy miért bántja az atyját. Petrov durván támadta meg Gyurits Arszat és őt is a falhoz szorította, mire Arszat kibuzta nagy kését s több ízben mellbe szurta támadóját, aki holtan esett össze. A község az esetet bejelentette a kir. ügyészségnek Nagybecskerekre, ahonnan dr. Vadasdy Lejos kir. ügyész, dr. Czenger Nándor módosi vizsgálóbíróval a helyszínre rándult az eset megvizsgálása végett. Gyurits Arszat a csendőrok letartóztatták és a módosi fogházba szállították.

— **Az anyakönyvi hivatalból.** A nagybecskereki anyakönyvi hivatalban legújabbán a következő bejelentések történtek:

Házasságok: Gerő Izidor, izr. mozdonyvezető és Berkovics Jozefin izr. — Czápu Koriolán, gk. gazdász és Róza Gizella rk.

Születések: Feketics Mátás, rk. hivataloszolga, fia. — Bugyi József, rk. napszámos, fia. — Todorovity Milivoj, gk. földmives, fia. — Wenzon Ferenc, rk. napszámos, fia. — Kalmár István, rk. napszámos, fia. — Kanász Ferenc, rk. földmives, leánya. — Bánvég János, rk. földmives, fia. — Takács József, rk. földmives, fia. — Tapai István, rk. napszámos, leánya. — Lendvay Demeter, rk. földmives, fia. — Czvejanov Tamás, gk. kerégyártó, fia. — Szeja Pantelimon, gk. napszámos, fia. — Milenov Milos, gk. napszámos, 1 leány, 1 fiú (ikrek), Juhász András, rk. hivataloszolga, leánya. — Miszter Mátás, rk. kosárkötő, fia. — Schwan István, rk. bérkocsis, fia. — Pilis József, izr. kereskedő, fia. — Vujsin István, gk. napszámos, leánya. — Gyömbér József, rk. földmives, leánya. — Vojnov Vazul, gk. napszámos, fia. — Raskov Szilárd, gk. bocskoros, leánya.

Halálozások: Parkaitcz Szlobodán, gk. 3 éves, bélihurut. — Stefanov, gk. 49 éves napszámos, veserák. — Csanovits József, rk. 76 éves szabó, aggkór. — Özv. Varga Pálné, szül. Onozó Lukrécia, rk. 75 éves, aggkór. — Fekete Andor, izr. 6 éves, egyhártalob. — Mandics Dragolyubné, szül. Vucskovácsky Olga, gk. 33 éves, tüdővész. — Helfer Róbert, rk. 47 éves asztalos, tüdővész.

Isten, és dolyfőt, mint a Sátán. Igen, te benned a feledés! Te kiragadod az embert az élet közönséges világából, a butaság és ja mindennapi kötelességek köréből; általsd az ember felszárnyal a chimérák és a győzelmek világába. Te vagy a paradicsom álkuca! Ha nem is teremtesz, átalakítasz! Kitágítod a látóköröket; egy rózsából rózsák erdejét, egy viskóból palotát, lámpából napot csinálasz. Aki neked adja magát, az az első eszményi szerelem nemes gyönyörét találja meg még a legszenyesebb lény ölelésében is. Te is azt mondd: — Boldogok lesztek, mint az istenek! És be is váltod ígéreted. Aki aranyra vágyik, a pénznek valóságos Niagaráit hallja maga körül csörögni, mikor hozzá fordul; aki katonai dicsőségre vágyik, páratlan győzelmeket arat általsd.

De drágán adod ezt a mámort. A te menyországod pokollá változik. Egészen különleges pokollá, ahol read példátlan és utálatos büntetés vár: a teljes széjjelzülés. Ha beérsd azzal, te rettenetes zsarnok, hogy kioltanád a szem fényét, elhervasztanád a mosolyt, hullasápadtságot árasztanád a homlokra, meggörbíténád a vállakat, megölnéd a férfiaságot, meggörbíténád a hálások lennének irántad, te rettenetes zsarnok, azokért a feledhetetlen ajándékaidért, amelyeknek még emléke is gyönyörteljes. Testi szenvedés, mi az annak, akinek adatott a megistenült lélek minden átszellemült gyönyörtésége? Sajnos, te raffináltabb hóhér vagy! Te megtöröd a szívet, kioltod a leiket! Egészen elpusztítod! Minek is élni! Hát még az ég egy pillantást? Még az a nő egy csókot? Valami rettenetes világundor fogja el áldozataidat, valami szörnyű ernyedéses közöny. A kötelességérzés öröktüze kialszik. Lábbal taposod-dik az önbecsülés. A lelkiismeret, tulterhelve bűvös gyönyörökkel, végre teljesen elszibbad, mint a részeg ember gyomra s legfeljebb csak hányni tud még, mint az.

III.

A minap a boulevardon valaki fejpofozta azt a nyomorultat, a kinek történetét elmondom, mert meglökte őt; a szegény menekült, mint egy megvert gyermek vagy kutya s néha hátranézett, nem üldözik-e! Már azt sem tudja, mit jelentenek e felséges szavak: művészet, dicsőség, szépség. Es ember ez még? Nem, hanem csak valaki, aki eszik, iszik, alszik és ébren jár az orra után, cél és gondolat nélkül. A kiválasztott nő, az imádtott feleség mintha nem is léteznék. Nem látja többé sugárzó szemét és rózsás ajkát. A nő elunva ezt a züllött élettársat, szeretőt keresett magának; a férj tudja, tudnia kell: ott a szerető mindig s parancsol a házban a cselédeknek, tegezi az asszonyt s gyakran este azt mondja:

— Késő van, jer lefeküdni. — De a férj nem izgul ezen, nem is csodálkozik. Ahogy van, ugy van. Soha felzudulás. Mivahogy a szalon egyik divánján alszik, hallja a szomszédszobában einhangzó csókokat és elalszik. Nemesak hülye, becstelens is. Miután többé nem dolgozik, szegény; a ház, melyben lakik, a ruha, melyet visel, a kenyér, melyet eszik, a dohány, melyet füstöl, mindent a szerető fizet. Sebaj! Ő minde erre nem is gondol. Viszataszító, sebaj! Egyre jobban belemerül a tehetetlen lelki bénaságba.

És így fog élni — élettelenül — addig az óráig, amíg áthaladva egy szép este valamelyik hidon és látva tükröződni a kék vízben a csillagokat, — amelyek az ópiumélvezés fényes álmainak halvány emlékei — belebukik majd a folyóba, kétségbeesés nélkül, pusztán mert alkalom kínálkozott rá. És ha majd megmottozzák a vízbe futtat, találnak majd a zsebében egy kis darab dohánynyal kevert bűdös zöld kalácsot.

Ez a története egy embernek, aki egykor híres zenész és karmester volt s az ópiumtól a legszánandóbb sorsra jutott.

Catulle Mendes.

— Vászits Dusan, 26 éves földmives, állgörcs és dermedet. — Hasch Ferenc, 64 éves városi kertész, szivhűdés. — Mihály András, ág. ev. 70 éves napszámos, tüdőlépdag. — Eckert István, 14 hónapos, tüdőlob. — Özv. Krizsanov Péterné, szül. Petrovics Emilia, 51 éves, gutaütés. — Nédity Darinka, 3 éves, bélhurut.

Bármilyen különbözők is a szenvedések, kevés megbetegedésre alkotott a természet olyan tökéletes gyógyeszközt, mint amelyet a Ferencz József keserűvíz képez. Kérjünk határozottan Ferencz József keserűvizet és ne fogadjon el semmilyen más csekély értékű terméket. (3)

Kakao és csokoládé kedvelők figyelmébe:
Hoff János-féle

Kandol-Kakao

a legeszkélyebb zsírtartalmu, azért igen könnyen emészthető, soha sem okoz székrekedést, mindazáltal ritka finom íze mellett kiválóan olcsó.

Valódi oszák
Hoff János
névvél és az oroszlan-
védjeggyel.

Osomagok 1/4 kgr. 90 fillér
1/2 kgr. 50
Mindenütt kapható.

Színház és Irodalom.

— A válás után és a Dentler nővérek. Tagadhatatlanul színes színházi estében volt tegnap része a nagybecskereki közönségnek. Bisson-vigjáték táncprodukcióival vagy táncprodukciók Bissonnal fűszerezve, mindenesetre ingerlő dolog s ez meg is látszott tegnap este a színházban, mert az eddig többnyire üres ház ugyancsak megtelt közönséggel. Azt hisszük nem tév dünk, ha konstatáljuk, hogy a táncprodukciók vonzották azt a nagy közönséget, de merjük állítani, hogy a tegnapi színházi estén a páma mégis csak a színművészetet és nem a táncművészetet illeti. Jól esett a szemnek a két bájos leány megjelenése, kecsesen lejtettek a különböző táncokat, de mutatványaik nem emelkedtek túl az orfeumi vagy előkelőbb cirkuszi táncprodukciók színvonalán. Az előadás tarthatására kétségtelenül jó ötlet a Dentler-nővérek szerepeltetése, az igazi élvezetet azonban mégis csak Bisson vigjátéka nyújtotta s a közönség falengedő kacagással kísérte egész estén az összevágó gördülőkény előadást. Az egyes szereplők valamennyien a legjava alakítást nyújtották. Polgár Károly pompás humoru Duvaljával, Molnár Vilma kitűnő Bonivardnéjával a nyílt színen is viharos tapsokat kellett s nem egyszer a kacagás percekig megakasztotta az előadást. Virányi Bourgaueuf-je igazi kabinet-alek volt, de nagy tetszést keltettek Papp Ilona, Barna Jolán, Ernyei és Sik Rezső is. Szóval a táncművésznők fölött, minden hájuk dacára, mégis csak a színművészek diadalmaskodtak. És a színházban így is van ez jól. (8—s.)

* A Dentler-nővérek ma és holnap este lépnek föl megint. Ma este a „Newyork szépe”, holnap este pedig a „Tavaszi” megy s a felvonásokban táncol a két táncosnő, mindannyiszor új mutatványokkal.

* A Gyakorlati Közigazgatási Könyvtár és Döntvénytár április 1-én megjelent 7. számában a „Földapon” egy nagyfontosságú közigazgatási kérdésre adott válaszal kezdődik. Ebben a községi előljáróságok és a határrendőrkapitányságok közötti alárendeltségi viszony határozatik meg. A községek a határrendőrségi kapitánnyal szemben oly alárendeltségi viszonyban állanak, mint a főszoigabíróval szemben. A füzet „Könyvtári részében” Vilsinszki Karoly m. kur. pénzügyi számellenőrnek, a szombathelyi közigazgatási tanfolyamon előadó „A községek könyvvitele” című nagyszabású monografiája kezdődik. Ezenkívül „A cseléd-törvény magyarzata”, írta dr. Kracszenits Gyula szolgabíró. — kiűnő tanulmány foglaltatik a füzetben. — A „Döntvénytári részben” a földmivélségi miniszternek a mezőgazdasági termények, termékek és cikkek hamisításának tilalmazásáról szóló 1895. évi XLVI. törvények végrehajtása tárgyában hozott elvi határozatainak egy nagyobb csoportja foglaltatik s ebben a tekintetben a folyóirat utóbbi munkát végez, mert a közigazgatásnak ezen nagyfontosságú ágazata eddig egészen kultiválatlan maradt a közigazgatási szakközönségben. Számos pénzügyi, közigazgatási bírósági, belügyminiszteri elvi határozatok találhatók még ebben a számban. A „Gyakorlati Közigazgatási Könyvtár és Döntvénytár” előfizetési ára egész évre 12 korona, félévre 6 korona, negyedévre 3 kor., 1 óra 1 korona. Az előfizetési díja-

kat legeszkélyebb postai utalványon a szerkesztő és kiadó címére: Dr. Dolencz József ügyvéd Budapest, VIII., József-körút 74. sz. alá beküldeni. — Míg a készlet tart, az 1905. évi első évfolyam teljes példányai is kaphatók. Kötve 20 korona, füze 12 korona. Mutatványszámokat az érdeklődőknek szívesen küldenek.

* A „Magyar Szemle” szépirodalmi, művészeti és kritikai képes hetilap folyó XVIII. évfolyamának 14. száma április 5-én jelent meg a következő kiválóan érdekes tartalommal: Marco, A hazai ipar. — Hevesi Sándor, Szavalás és színjátszás. (Második közelemény.) — Hoós Ferenc, Engesztelődes. — Paul Verlaine, Derült napom lesz . . . (ford. György Oszkár). — Sándor Ernő, Kutyalóvó Ambrus. — Hegy-düs-Bete Gyula, János álmodik. — Sully Prudhomme, A törött váza (ford. Király Gizi). — Manuel Gutiérrez Najera, Rip-Rip. — Mohácsi Jenő, Idegen világ. — Regény: Handel-Mazzetti Enrica baronő, Jesse és Maria (12 folyt. Ford. Auer István). — Hetes, A hétről. (Kürthy György rajzaival). — Képzőművészet: ff. Tavasz a Műcsarnokban. — Színház: K—r, Tóth Imre. — fl. Színelőadások. (Szemere György egyfelvonásos színműve). — Az ördög cimborája. (Shaw Bernard háromfelvonásos melódramája). — A Romány. (Hermann Höyermans négyfelvonásos). — Hirdetések.

TÁVIRATOK.

A kibontakozás előtt.

— A politikai helyzet. —

A tegnapi kihallgatások.

Budapest, április 7. (A „Torontál” ered. távirata.) Bécsből jelentik: Kossuth Ferenc tegnap a királyi kihallgatás után a következőket mondta az újságíróknak:

— Ö felségénél kihallgatáson voltunk. A vezérőlbizottság nevében jelentünk meg a király előtt. Azokat a feltételeket, amelyeket legutóbb megvitattunk, a király elfogadta. Ezzel az új miniszterium és a választások kiírása biztosítva van. Többet nem mondhatok. Befogják látni, hogy ezt nem tehetem, mielőtt az új miniszterelnök programját nem közölte.

Targyalások Bécsben.

Budapest, április 7. (A „Torontál” ered. távi.) Bécsből sürgönyzik: Wekerle Sándor ma reggel érkezett Bécsbe s egyenesen a Bristol-szállóba ment, ahol előbb Apponyi Albert gróffal és Kossuth Ferencsel, 10 órakor pedig Fejérváry Géza báró miniszterelnökkel tanácskozott. A tanácskozás után Wekerle a Burgba hajlatott kihallgatásra.

Míg Wekerle a királynál kihallgatáson volt, a koalícióba tartozó pártoknak Bécsben időző vezetői tanácskozást folytattak, amelynek tárgya az volt, hogy a néppártok, a függetlenségi pártok Hollo Lajos vezetése alatt álló egy részét kapacitálják Wekerle érdekében, miután ezek Wekerle megbízatását megakarták akadályozni.

Kossuth Ferenc hangoztatta, hogy ő már hónapok óta munkálkodik a béke érdekében s most mikor a béke küszöbén állunk, helyelen személyi okok miatt utját állani a kibontakozásnak.

Apponyi Albert rámutatott arra, hogy hányszor állott szemben Wekerlével, de most a békeért s az ország érdekében hajlandó támogatni Wekerlét megbízatásában.

Polónyi Géza a választások kiírásának szükségességével érvelt, aminek az alkotmány sérthettségének dokumentálásáért meg kell történni s Wekerlével ez megtörténhetik. Nem tartja tehát illőnek a személyi kérdéseket előtérbe állítani.

Végre sikerült úgy a néppártot, mint a Hollo-pártot kapacitálni egy esetleges Wekerle-kormány támogatására.

A mai királyi kihallgatások.

Budapest, április 7. (A „Torontál” eredeti távirata.) Bécsből sürgönyzik: Wekerle Sándort ma délelőtt 11 órakor fogadta külön kihallgatáson a király. Wekerle déli 12 óráig volt a felségénél s

azután visszatért a Bristol-szállóba, hogy beszámoljon a kihallgatásról.

Az újságírók persze ostrom alá vették Wekerlét, aki azonban csak ennyit mondott:

— A dolog még nincs elintézve.

Wekerle után a király Andrassy Gyula grófot fogadta, aki egy óráig volt kihallgatáson, majd utána ismét Wekerle járult a király elé.

Az új kormány.

Budapest, április 7. (A „Torontál” ered. távirata.) Bécsi jelentések a mai kihallgatások lényegéről és az új kormány megalakulásáról ezeket mondják:

Wekerle Sándor kijelentette a királynak, hogy hajlandó a megbízást elfogadni, de csak úgy, ha a koalíció vezetői benn lesznek a kabinetben. A vezetők pedig kijelentették, hogy csak úgy lépnek a kabinetbe, ha Andrassy is helyet foglal benne. Erre Andrassy Gyula grófot hívatta a király magához s Andrassy a király kérésére vállalkozott arra, hogy az új kabinetbe belép. Így a bécsi jelentések szerint az új kabinetnek tagjai lesznek Kossuth, Andrassy, Apponyi és Zichy Aladar is.

Délutáni bécsi híradások az jelentik, hogy Wekerle Sándort a király megbízta a kabinetalakítással s a Fejérváry-kormány egyben beadta lemondását. Pozitív hír azonban erre nézve még nincs.

A Neue Freie Presse mai esti lapja jelentésekkel szemben azt mondja, hogy Andrassy Gyula gróf lesz a miniszterelnök, Wekerle Sándor pedig a pénzügyi tárcát vállalja az új kormányban.

Vilmos császár a berlini osztrák-magyar követségben

Budapest, április 7. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Berlinből sürgönyzik, Vilmos császár és neje ma este részt vesz az osztrák-magyar követség ebédjén.

A német kancellár állapota.

Budapest, április 7. (A „Torontál” eredeti távirata.) Berlinből sürgönyzik: Bülow birodalmi kancellár már jól érzi magát. Az éjszakát üdítő álomban töltötte, ma azonban még feltétlenül ágyban marad. De ha a javulás így folytatódik, akkor a kancellár meg fogja tartani az ügyek vezetését és legfőleg később fog néhány heti szabadságra menni. Amikor Bülow herceget tegnap a birodalmi gyűlés épületéből palotájába vitték, már magához tért és beszélgetett orvosával. Bülow herceg az utóbbi napokban tulságos munkával nagyon megerőltette magát és ugylátszik, ez volt az oka tegnapi rosszulletének.

A hágai békekonzferencia.

Budapest, április 7. (A „Torontál” eredeti táv.) Londonból jelentik: Az itteni külügyi hivatal köreiben bire jár, hogy Oroszországnak a második hágai békekonzferencia alatt kellmetlen meglepetésben lesz része. Egy memorandum készül ugyanis, melyet a georgiaiak, örményiek, esztek, lettek, zsidók és cionisták bizottsága a konferencia elé fognak terjeszteni és melyben részletesen szó lesz az Oroszországban a kormány rendeletére elkövetett rémtettekről. Beavatottak tudni vélik, hogy ez a memorandum az egész világon a legnagyobb szenzációt fogja keltetni.

A marokkói kérdés.

Budapest, április 7. (A „Torontál” eredeti távirata.) A londoni „Westminster Gazette”, a liberálisok lapja, az aigezirászi egyezményt korrektnek és kielégítőnek mondja és elismeri, hogy német részről békülékeny magatartást tanúsítottak. A lap reméli, hogy most a marokkói viszály befejezése után megtörténik az óhajtott ki-

bekülés Németországgal. A Franciaországgal való egyetértésnek nincs Németország ellen irányuló éle.

Az orosz események.

Budapest, április 7. (A „Torontál” ered. távirata.) Rigából sürgönyzik: Tegnap délelőtt tíz emberből álló fegyveres banda berontott a pinkenhofi községhez. Egy őrt álló csendőrt megöltek, a cár képét és az összes okiratokat szétszaggatták, a pénztárt kifosztották és elmenekültek.

Budapesti gabonatözsde.

Budapest, 1906. április 7.

A készárúüzlet hivatalos árjegyzése.

Buza	Kilos	100 kilogr. ára		Kilos	100 kilogr. ára	
		kor.-tól	kor.-ig		kor.-tól	kor.-ig
Tiszavidéki	75	16.40	16.60	79	17.25	17.50
Pestvidéki	74	15.85	16.10	78	16.75	17.10
Bánsági	75	—	—	79	17.20	17.30
Bácskai	74	15.95	16.25	78	17.10	17.30
Szerbiai	76	—	—	—	—	—

Egyéb gabonafajták		100 kilogr. ára	
		kor.-tól	kor.-ig
Rozs	elsőrendű	—	—
	középmínőségű	13.45	13.60
Árpa	takarmányárú I. r.	13.58	13.40
	másodrendű	14.20	14.40
Köles	—	14.40	14.20
Zab	elsőrendű	—	—
	középmínőségű	16.30	16.60
Tengeri	belföldi új	16	16.30
	román vagy bolgár	13.35	13.55
	cinquantin	—	—
Repece	káposzta	—	—

Határidő-üzlet.

Budapest, április 7. (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata.) A mai tőzsdén az árak szilárdak. Déli záratkor a következő árakat jegyezték:

Buza (áprilisra)	16.48
Buza (októberre)	16.44
Rozs (áprilisra)	13.30
Rozs (októberre)	13.36
Tengeri (májusra)	13.34
Zab (áprilisra)	15.70
Zab (októberre)	12.48

Piaci árak.

Hivatalosan feljegyezték a Nagybecskereken, 1906. évi április hó 6-án megtartott heti vásár alkalmával:

Buza	50 kilogramm	7.70 korona
kétszeres		7.—
rozs		6.—
árpa		6.50
zab		7.—
kukorica		6.30
uj		7.80
repece		11.—
széna I.		6.—
II.		5.—
szalma I.		4.—
II.		3.—
burgonya 1 kilogr.		1.10
marhahús I. 1 kilogr.		1.20
II.		1.12
borjúhús		1.80
disznóhús		1.40
juh hús		1.95
csirke		1.88

Nyilttér.*

Nyers selyem

egy teljes ruhára való szövet 9 fnt 90 krtól 43 fnt 25 krig. Bérmentve és már elvámolva a házhoz szállítva. Gazdag mintagyűjtemény postafordultával.

Henneberg selyemgyára, Zürich.

46/5-3.2



Robitschi „Styria-forrás”
Gyógyhatású víz: gyomordaganat és görcsök, Bright-féle veselőh, torok- és gégehurut, gyomor- és bélkatarus, húgysav- és hólyagbántalmak, székrekedés és májbajok ellen.

Kitűnő gyógyyszer! Orvosiilag ajánlva!
Magyarországi főraktár:
Hoffman Józsefnél Budapest, Báthory-utca 8.

(396b-2.1)

* Az e rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a szerk.

Mindenütt kapható
Song Kalodont
nélkülözhetetlen fogtisztító-szer,
a fogakat tisztán, fehéren és épségben tartja.

(353-42.3)

Köszönetnyilvánítás.

Mely köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, kik szeretett atyánk

HASCH FERENC

városi kertész

elhunyta alkalmával irántunk részvétüket nyilvánították.

Hasch-család.

(405-1.1)

Vonatok érkezése és indulása

Nagybecskerekre, illetve Nagybecskerekről.

Ervényes 1906. október hó 1-től.

Érkezik:

a) A nagybecskereki pályaudvarra:

Temesvár, Versez, Zsembolyáról: délelőtt 9 óra 33 p.

Pancsováról: délután 5 óra 40 p.

Budapest-Szegedről: reggel 7 óra 22 p.; délután 5 óra 30 perc.

Szegedről: (motorkocs) d. e. 9 óra 37 perc.

Budapest-Nagykikindáról: este 9 óra 53 p.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarra:

Zsembolyáról, Versezről, Alibunáról és Temesvárról: este 8 óra 05 p.

Módosról: minden kedden, pénteken és vasárnapon reggel 6 óra 28 p.

Pancsováról: reggel 8 óra 27 p.

Zsembolyáról: (keskenyvágányú vonal) reggel 8 óra 23 p.; este 7 óra 05 p.

Indul:

a) A nagybecskereki pályaudvarról:

Pancsovára: délelőtt 8 óra 10 p.; este 7 óra 5 p.

Szeged-Budapestre: d. e. 10 óra 10 p.; este 6 óra 43 p.

Szegedre: (motorkocs) d. u. 1 óra.

Nagykikinda-Budapestre: reggel 8 óra 7 p.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarról:

Zsembolya, Temesvár, Versez: délután 4 óra 35 p.

Temesvár, Versez, Antalfalva-Pancsova és Alibunára: reggel 3 óra 33 p.

Zsembolyára: (keskenyvágányú vonal) reggel 3 óra 53 p.; délután 5 óra 25 p.

Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon délelőtt 11 óra 33 p.

313. tkvi szám. 1906.

407-1.1

Árverési hirdetmény és feltételek.

A perlaszi kir. járásbíró, mint tkvi hatóság az előterjesztett kérelem folytán özv. Guttman Jakabné és fiai nagybecskereki cég javára 331 kor. 64 fillér tőke, ennek 1905. évi augusztus hó 15-től járó 6% kamatai, 21 kor. 80 fillér óvási és 19 kor. 60 fillér már megállapított, 17 kor. 75 fillér jelenlegi s a még felmerülő költségek kielégítése végett az 1881. évi 60. t.-c. 144. §-a alapján és 146. §-a értelmében Hügel Miklós torontálszigeti lakos ellen, az ezen kir. járásbíró területén Tor.-Sziget község határában fekvő és a tor.-szigeti 2322. számú tkvben foglalt:

139. hrsz. 1 hold I. oszt. szántó 326 korona;

a tor.-szigeti 2020. számú tkvben felvett 207. öi. sz. ház és 233 □-öl ház-helyre 888 korona becsárban az árverést elrendeli s azt, valamint a megállapított feltételeket ezennel közhírré teszi.

A nyilvános árverés Tor.-Sziget községében 1906. évi április hó 14-ik napjának d. e. 9 órájkor fog megtartatni a következő, ugy a tkvi hivatalban, mint Tor.-Sziget községében kifüggesztett s megtekinthető feltételek mellett:

1. Kikiáltási ár a becsár.
2. Ezen árverésen a fenti ingatlanok a kikiáltási áron alól is el fognak adatni.
3. Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni.
4. Vevő köteles a vételért három

egyenlő részletben és pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedésétől számított 15 nap alatt, a másodikat ugyanazon időtől számított 30 nap alatt, a harmadikat szintén azon naptól számított 45 nap alatt minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számított 5% kamatokkal együtt az antalfalvai m. kir. adóhivatalnál lefizetni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

5. A vevő köteles az eladott ingatlant terhelő az árverés napjától esedékes adókat és illetékeket viselni, az ingatlan birtokába az árverés jogerőre emelkedésekor lép.

6. A vételi bizonyítvány csak akkor fog kiadatni, ha utólag ajánlat nem tétetik.

7. A tulajdonjog a vételár és kamatainak kifizetése után fog a vevő javára bekebeleztetni.

8. Ha a vevő az árverési feltételek bármelyikének a kitűzött időben eléget nem tenne, az általa megvett ingatlanra bármelyik érdekelt fél kérelme következtében az 1881. évi 60. t.-c. 185. §-a értelmében vevő veszélyére és költségére bánatpénzének elvesztése mellett újabb árverés fog elrendeltetni.

9. A vevő köteles a megvett épületeket tűzkár ellen biztosítani.

10. Ezen árverés a fennirt tkvben feljegyeztetni utasítatik.

A hirdetmény törvényszerű kivonata a Nagybecskereken megjelenő „Torontál” című lapban közzététel végett vegreghajtató ügyvédnek kiadatni rendeltetik azzal, hogy a közzétételt igazoló lappéldányt az árverés foganatosítására kiküldöttnek adja át.

Kelt Perlaszon, 1906. évi január hó 25-én, a kir. járásbíró mint tkvi hatóságnál.

Toth,

kir. járásbíró.

Körménetszerűen

vonul a látni vágyó közönség **Láng Károly** szöv.-áruhaza elé, ahol az újonnan berendezett kirakatokban a legszolidabb és izlésteljes áruk minden elképzelhető genre-ben láthatóak.

(408-1.1)

529. sz. 1906.

403-2.2

Árlejtési hirdetmény.

Alulírott község előjárósága közhírré teszi, hogy a törvényhatóságilag jóváhagyott terv és költségvetés szerint Homolic községben építendő s 23.903 kor. 55 fillérre előirányzott iskolaépület tárgyában Homolicon 1906. évi április hó 26-ik napján délelőtt 10 órakor a községében nyilvános szóbeli árlejtés fog tartatni.

Építési tervek, költségvetés, árlejtési és építési feltételek a jegyzőnél a hivatalos időben megtekinthetők.

Kelt Homolicon, 1906. április hó 4-én.

A község előjárósága.

Községi jegyző urak figyelmébe.

A kataszteri nyilvántartási munkákban jártas egyén, ki a magyar, német, szerb és román nyelvet tökéletesen beszéli, kataszteri nyilvántartói, esetleg községi végrehajtói állást keres.

Cim

Fehér Ernő,
Bocsár.

389-3.2

Teljesen pótolják
a külföldi likőröket

Schränk Béla

gőzerőre berendezett
likörgyáranak
elismert jó gyártmányal

Esztergomban.

Legnagyobb versenyképesség!

Képvisele

KÖVESI EMIL

NAGYBECSKEREK.

Különleges gyártmány:

TRIPLE SEC ==
= „COMME IL FAUT“

23-50.14

Pályázat.

A rudnai körjegyzői hivatalba 851 kor. 24 fillér évi fizetéssel egy szakképzett írnok azonnal beléphet.

A szerb és román nyelvek ismerete kívánatos.

Pályázatok a körjegyzőhöz intézendők.

(406-2.1)

Körjegyző.

3845. tkvi szám. 1906.

397-1.1

Árverési hirdetmény és árverési feltételek.

Anagybecskereki kir. törvényszék, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy gróf Harmoncourt Felix, mint kk. Harmoncourt M. Lujza, Félix és Alice törv. képviselő nemetécskai lakos végrehajthatónak, Kadarján Jován, mint Berta András és Berta Vera jogutóda románécskai lakos végrehajthatást szenvedő elleni 753 korona 62 fillér tőkekövetelés és jár. iránti ügyében az árverést elrendelte.

Ennek folytán a nagybecskereki kir. törvényszék területén levő, Lukácsfalva községi 101. számú tkvben A. + 1-5. sorsz. alatt foglalt 199/a. hrsz. 101. ö. i. számú ház és 64 négyszögöl beltelek, 199/b., 241/18., 241/139 és 248/73. hrsz. 4 hold 84 négyszögöl területű ingatlanok 2150 korona kikiáltási árban, 1906. évi június hó 8-ik (nyolc) napjának d. e. 10 órajakor Lukácsfalva községházánál megtartandó nyilvános árverésen a következő feltételek alatt fognak eladás alá kerülni:

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felül ígéretet senki sem tesz, az árverésre kifizető bírtok szükség esetén a kikiáltási áron alul is el lesz adandó.

2. Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan kikiáltási árának 10% át, vagyis 215 kor. 60 fillért készpénzben vagy az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában jelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t.c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Nagybecskereken, a kir. törvényszék mint tkvi hatóságnál, 1906. évi március hó 27. napján.

Rektorisz,
kir. törvényszéki bír.

769. sz. 1906.

395-3.3

618/II. szám. 1906.

400-3.2

Hirdetmény.

Beodra község egy ártézi kut furását vállalatba kiadja.

Ezen munkát elnyerni óhajtok nyílt ajánlatukat 1906. évi április hó 16-áig a községelöljáróságnál beadhatják, ahol a részletes föltételek is megtekinthetők.

Beodra, 1906. évi április hó 3-án.

Községelöljáróság.

A nagybecskereki szolgabírószágtól.

2609. szám. 1906.

402-3.2

Pályázat.

Lemondás folytán, a klekki körorvosi állás — Klekk székhelyi — üresedésbe jövén, ennek betöltésére pályázatot hirdetek és felhívom mindazokat, akik ezen állásra pályázni óhajtanak, a magyar és német nyelven kívül a román nyelvet is szóval bírják, hogy felszerelt kérvényeiket f. évi május 10-én a nagybecskereki szolgabírószágnál benyujtsák.

A körhöz tartozik: Klekk, Lázárföld, Jankahid és Magyarszentmihály község.

Javadalmazás évi 1600 korona, mely Klekk község pénztárából fizettetik ki, látogatási díj nappal 80 fillér, éjjel 1 korona 60 fillér, halottkémlés után 40 fillér és Klekk községben a szabályrendeletileg megállapított husszemle díjak.

A körorvosnak rendelkezésére áll Klekk községben 4 szoba és mellékhelyiségekből álló tisztességes lakás 1/2 hold házi kerttel.

Az orvos évi 180 korona lakbért köteles fizetni Klekk községnek.

Nagybecskerek, 1906. április hó 4-én.

Nagybecskereki szolgabírószág.


Benó Testvérek

ezelőtt Kokits A. F.
divat- és rövidáru-kereskedése
„A pillangóhoz“

NAGYBECSKEREK.

Harisnyák, 351-25.6
keztjük,
nyakkendők,
ingek és
„nyári játékok“ stb.
legnagyobb választékban.

Postai megrendelések pontosan
eszközölteinek.



Pályázati hirdetmény.

Torontálvármegye alispánja folyó évi március hó 27-én 8273. sz. a. kelt rendeletével a közúti gőzhengerhez egy vizsgázott gépész alkalmazását az alábbi feltételek mellett engedélyezte.

Havi fizetés azon időre, mikor a gőzhenger működik 112 korona, ha pedig a gőzhenger nem működik, havi 72 korona utólagos havi részletekben.

Véglegesítés három havi próbaszolgálat után. Pályázni óhajtokat felhívom, hogy egy koronás bélyeggel ellátott és bizonyítványaikkal felszerelt kérvényeiket legkésőbb folyó évi május hó 1-éig az alulírott hivatalhoz nyujtsák be.

Nagybecskerek, 1906. évi április hó 1-én.

Magy. kir. államépítészeti hivatal.

A hivatal főnöke:

Faur,

királyi főmérnök.

222. végreh. szám. 1906.

404-1.1

Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy a nagybecskereki kir. járásbírószágnak 1906. évi V. 109. számú végzése folytán Rott Jakab dr. budapesti ügyvéd által képviselt Osztrák Phoenix biztosító társaság magyarországi fiókja felperes részére Kohn Ferenc alperes ellen 110 korona 92 fillér tőkekövetelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől felülfoglalt és 1007 koronára becsült ingóságokra a nagybecskereki kir. járásbírószág 1906. V. 109/2. számú végzésével az árverés elrendeltetvén, annak a korábbi vagy felülfoglaltatók követelése erejéig is, amennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna alperes lakásán Nagybecskereken, Varaljai-utca 64. sz. alatt leendő megtartására határidőül 1906. évi április hó 19-ik napjának d. u. 3 óraja kitűzetik, amikor a bíróság lefoglalt butorok s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Felhívom mindazokat, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, hogy amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírt kiküldöttnél írásban vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztést követő naptól számítatik.

Kelt Nagybecskereken, 1906. évi március hó 30. napján. Simonich Zsigmond,
kir. bír. végrehajtó.

NOVÁK J. C. NAGYBECSKEREK

MOTOROS KERÉKPÁROK ÉS AUTOMOBILOK.

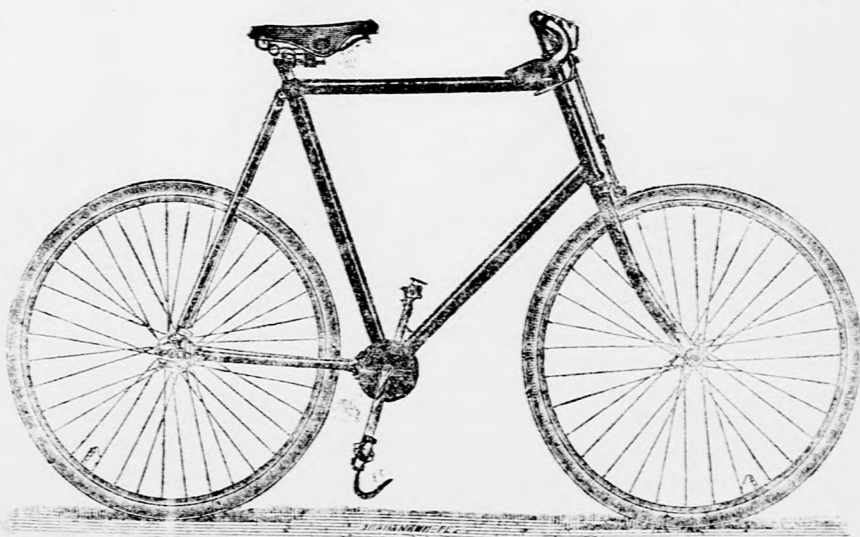
Csakis elsőrangú gyártmányok.

(378-20.1)

= „Waffenrad“, =
elismert legkitünőbb
= kerékpárok. =

Alkatrészek és felszerelések
kerékpárok és motoros gépek
számára.

Legjobb kerékpárok.
= Javitó-műhely. =



FOGAK ÉS FOGSOROK

kaucsuk és aranyinlemezszel,
= szápadlás nélküli fogsorok, =
aranykorona és hidmunkák, fe-
dén nőtt fogak szabályozása,
porcellán és mindennemű fog-
tömések a legkételetesebb for-
mában készítettnek

DR. IVÁNYI MÓR,
tb. megyei főorvos fogműtermében

egy elsőrangú külföldi fogtechnikus közre-
működése mellett.

Rendelés 9-5-ig. Rendelés 9-5-ig.

271-x.10

Sok millió előkelő urhölgy használja a világhírű FÖLDES-féle MARGIT- CRÉM

kifünő hatású arckenőcsőt, mely
zsirtalan, ártalmatlan s rögtön szépít.

A Földes-féle Margit-crém gyorsan és biztosan ható
ártalmatlan szer szőpőcs, májfoltok, bőrpírás, pat-
tanások, kiütések s mindennemű bőrbaj ellen. A világ
legelőkelőbb hölgyei használják és elragadtatással
beszélnek annak paratlan és csodás hatásáról. Egy
tégely elhasználása után arról mindenki meg fog
győződni, de óvakodni kell hamisítványoktól.

ÁRA: kis tégely 1 kor., nagy tégely 2 kor.
Margit-szappan 70 fill., Margit-puder K. 1-20,
Margit-areviz K. 1-1, Margit-fogpép K. 1-1.

Készíti: **FÖLDES KELEMEN**
gyógyszerész, ARADON.
6 koronás rendelések bérmentve küldetnek.

Kapható:
Benkovich Mihály, Jakobi Armin, Kellner
József, Décsi Ignác gyógyszerészeknél
Melkuhn Dezső drogueriájában.

Tövényösen véteve. Legjobb szappan

299/A-5.2



BRAZAY-SÓSBORSZESZ-SZAPPAN

egészségi és kozmetikai szem-
pontból felülmúlhatatlan.
BRAZAY-féle KÖLNI-VIZ
az illatszerek legkiválóbbja.
BRAZAY-SÓSBORSZESZ
nelkülözhetetlen háálszer.

(314d-41)

KINDL F.

törvénytiszteleg bejegyzett jelzalogkölesön közvetítő intézete
és ügynökségi irodája **NAGYBECSKERÉKEN**, az elemi
iskola épületében. szemben a megyeházával. — Telefonszám 189. —

Közvetít mérsékelt díjazás mellett pontosan és megbízhatóan:

Jelzalogkölesönöket földbirtokokra és házakra.
Kölesönöket tisztviselők és hitelképes magánosok részére.
Ingók, termények, áruk, értékpapírok, sorsjegyek és különféle pénznemek beszerzését és eladását.
Ingatlan birtokok, u. m.: földek, házak, ipartelepek, továbbá mindennemű üzletek, szállodák, vendéglők, kávéházak vételét, eladását és bérbeadását.
Lakások, üzlethelyiségek, raktárak és butorozott szobák bérbeadását.

Magamat és vállalatomat mélyen tisztelt megbízóim figyelmébe és pártfogásába ajánlván
maradok tisztelettel

Kindl F.

376-52.3

Tüzifa-, szén-, épület- és műfarkatár

Kurländer Imre

Telefon 89. **NAGYBECSKERÉK**. Telefon 89.

Épület- és műfarkatár: Aradok-utca 1.
Tüzifarkatár:
Korona-utca és Gizellapart
(Kurländer-udvar.)
Iroda és lakás:
Korona-utca 66/11. Telefon 85.

Dusan felszerelt raktár
épületfa, deszka, lécszlopok,
műfa kádarak és bogárnok részére.

Elsőrendű tűzifa.

Valódi porosz kőszén
a Wüdensteinsegen-Richterhofer bányából.

Elsőrendű gaz-koks (pirszén).
Mindenféle kovács-szén, kitünő faszén.

MARHASÓ.
SZÖLLŐKARÓ minden nagyságban.

37-40.28

5 korona és több napikereset. Házimunka-kötőgép-társaság.



Kerestetek mindkét nemben
egyének gépkötőn való kötőre.
Egyszerű és gyors munka egész
éven át, otthon végezhető. Nem
kell előkészíttség. Távoltság nem
határoz, a munkát mi adjuk el.

Házimunka-kötőgép-társaság
THOM. H. WHITTICK és TSA
Budapest, IV., Horvát-utca 3-372. Pécs, Petersplatz 7-372.

117-x.12

FELTÜNŐ UJDONSÁG.

Delice

legjobb valódi francia
SZIVARKAPAPIR ÉS SZIVARKAHÜVELY

(48-104.28)

Minden hirdetés felesleges, a dohányzó egyszerűen veszi és többé mászt nem szíhat.

Védjegy: „Horgony”.

A Liniment Capotol comp, a Horgony-Pain-Expeller

pótlék

egy régióknak bizonyított háálszer, mely már több mint 35 év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult küszörszél, cösznői és meghűlésekkel beázásokkal szemben hasznos.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, amely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzékkel ellátott dobozban csomagolva. Ára üvegekben 80 fillér, 1 kor. 40 f. és 2 korona és ügyszólván minden gyógyszerárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

Richter gyógyszerár
az „Arany oroszlánhoz”, Prágában,
Elisabethstrasse 5. neu.

(21-25.15)



Vigyázn ezen bejegyzett védjegyre!

Három kérdés.

I. **Miért** kedvelik az orvos urak az **Egger-Emulsiót** és rendelik ezen csukamájolajat előszeretettel?
Mert az **Egger-Emulsió** a csukamájolaj legjobb adagolási módja és gyogyeredményei meglepők.

II. **Miért** szeretik a gyermekek az **Egger-Emulsiót** annyira?
Mert ize kitünő és nyálkászsámba megy.

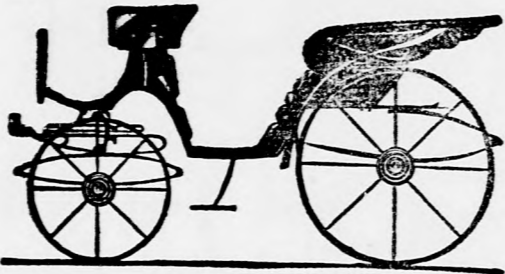
III. **Miért** szeretik a felnőt egyének az **Egger-Emulsiót**?
Mert tudják, hogy a csukamájolaj állásos hatását fokozott mérvben bírja és mindazonáltal nyoma sincs a csukamájolaj undorító íz és szagának.

(258c-3.2)

Hogy ezen tények valódiságáról bárki meggyőződhessen,
A „Nádor-gyógyszertár” **Budapest, VI., Váci-körut 17.** bárkinek küld egy ingyenes próbát 30 fillér előzetes beküldése ellenében (csomagolás és portóért).

Egy eredeti nagy üveg **Egger-Emulsió 2 korona** árban
Kapható Nagybecskerekén: **Basch Ernő, Benkovich Mihály, Jakobi Armin, Kellner József, Wantoch Zsigmond** gyógyszerárakban. — Bégaszentgyörgy: **Szerdahelyi Károly** gyógyszerárakban.

Mindennemű kocsikat (hintó, homokfutó, halotti s más egyebűt) készíték a legújabb mód szerint, valamint javítók olesón és gyorsan, szint-
ugy jutányosan
eserélek be óeskát
=ujak fejében.=
Versenyképesség!



E szakmába vágó
kovács, bognár és
nyerges munkát
szintén elvállalok.

Versenyképesség!

AMEND FERENC kocsigyártó

NAGYBECSKEREK, Aradáci-ut, a régi kórházzal szemben

311-524

Zongoraterem

és zongora-kölesönintézet.

A legkitünőbb gyártmányu zongorák
(Ehrbar, Schweighofer, Dörr
stb. gyárakból) kaphatók

(262-52.12)

Bröder Ignácnál,

Temesvári-ut, saját házában.

Régi zongorák becseréltetnek.

FIGYELEM!

Megbízható legjobb minőségű
hírneves valódi szépeességi

**lenvászon és
damasztáru**

minden nagyobb üzletben kapható.

A késmárki gyár bejegyzett védjegye.

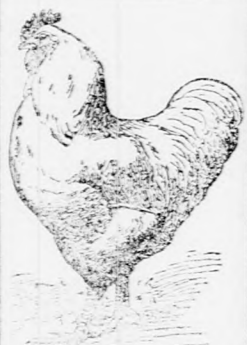


Késmárki
gyártmány
csak az

mely ezen
védjeggyel van
ellátva.

HAZAI IPAR!

310-10.3



**Sárga Orpington
tenyésztőjások.**

Telivér fajtisza sárga Orpington tyukok tenyésztőjásai kaphatók

**Reitter Oszkarnál
Nagybecskereken.**

Darabja 80 fillér.

Saját találmányu kipróbált rázásmentes csomagolás ingyen.

Törés teljesen kizárva.

Fajtiszta sárga Orpington kakasok és tyukok, valamint angol emdeni libák

őszi szállításra előjegyvezhetők.

Számos hazai és külföldi kiállításon I. rendű kitüntetések. Díszoklevelek, aranyérmek, díszemléktárgyak.

Kitüntetések:
Arad
Pozsony
Budapest
Lovrin
Veszprém
Nagybecskerek
Pancsova
Szatmár
Szófia
Bécs
Belgrád

Magyar állami nagy arany-érem.

334-10.5

Szőlővesszők (európaiak)

csemege és borfajok, nagy mennyiségben kaphatók.

Ezre 6 korona.

Vasuti szállításnál a csomagolás díjtalan.

**Négy, esetleg öt szobás
udvari lakás**

kerttel
május hóra kiadó

Amerika városrészben.

Értekezhetni

Dr. Nagy Dezsőnél.

(399-3.3)

Szőlővessző.

A világhírt

„Delaware”

adja a legjobb bort.

Oltani, permetezni nem kell.

A szőlészet kincse.

A phylloxerának ellent áll.

Leírását és árjegyzékét ingyen küldünk bárkinek.

Szőlőoltványok mérésélt áron kaphatók.

Nagymennyiségű sima és gyökeres Delaware vessző eladás.

Cim:

Szigyártó és Takács

szőlőtelep tulajdonosok.

Telep: Alsó-Szeged.

Központi iroda: Felső-Szeged Somogy m.

(7-34.28)

Ó JAJ!



Megfolyt es az átkosott köhögés!

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásuk

Egger mellpasztillái,

az étvágyat nem rontják és kitünő ízűek.

Doboza 1 korona és 2 korona.

Próbadohoz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár: (10-16.9)

„NADOR” gyógyszerár

Budapest, VI. ker., Váci-körut 17. szám.

Kapható Nagybecskereken: Basch Ernő, Benkovich Mihály, Jakobi Armin, Keilner József, Vantoch Zsigmond gyógyszerárakban. — Bégaszentgyörgyön: Szedakelyi Károly gyógyszerárakban.

Eljen!



Egger mellpasztilla csakhamar meggyógyított.

(10-16.14)

Alapítottatott 1847. Alapítottatott 1847.

ÉKSZEREK

ugymint fülbevalók, gyűrűk, karperecek gyémántokkal brillánsokkal s más drágakövekkel.

Órák, nyakláneok és függelékek, gyöngyök, ezüst szervizek és evőeszközök, valamint az ezen szakmába vágó összes tárgyak a leg-szolídabb kiszolgálás mellett kaphatók.

Régi ékszerek és gyöngyök be-cseréltetnek és megvételnek

Mesznik R. özvegye

ékszer-kereskedésében

Nagybecskerek.

368-3.2

FENDLER JÓZSEF

= fűszer- és csemege kereskedése =

Nagybecskerek,

= (Pénzügyi palota). =

A n. é. közönség szives figyelmébe ajánlom ujonnan berendezett és dusan felszerelt rakatáromat mindennemű

fűszer- és csemege

kereskedésbe vágó árukkal.

KÁVÉ, TEA,
RIZS, RUM,
CSOKOLÁDÉ, COGNAC,
KAKAO, LIKÓR,

PEZSGÓ.

Homoki és hegyi asztali és dessert BOROK.

Különleges csemegék, sajtok és konzerv-halak állandóan raktáron.

345-10.3

74
kitüntetés,
6
állami érem!

10 000
motór a legteljesebb
megelőzésre
szállítva.

Drezdai motorgyár r.-t.

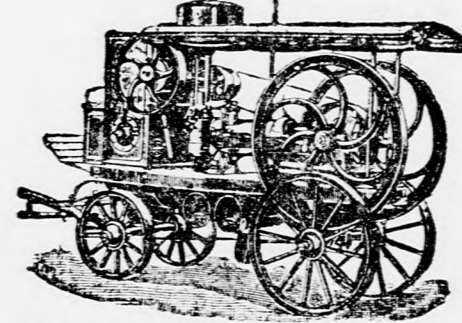
(ezelőtt Hille) főtelepe:

GELLÉRT IGNÁC és TÁRSA

B. dapest, VI., Teréz-körut 41. szám.

Telefon 12-91.

Benzinmotórok, légszuszottórok, nyergotaj-motórok, szesz-(spiritus) motórok, acetylen-motórok, Benzinkomóbilok cséplésre.



Szivógáz (generátoros) motórok a legmodernebb és legökölésesebb, beigazoltan a legolésőbb üzemeltető erőgépek.

A drezdai motór világszerte elismerten a legkitünőbb gyártmány. Kipróbált tökéletes szerkezet. Valogatott legjobb anyagból a legszolídabban és a legpon-tosabban készítve.

Tartós! Sok évi használat után sem szorul reparatúrára. Feltöltései üzembiztos. Kezelése rendkívül egyszerű. Az üzembiztosak a legolésőbbek.

Drezdai motórok üzemben megtekinthetők számtalan iparvállalatban és uradalmak gazdasági üzeméinél: malmokban, réglagyárakban, fagygyártásnál, faaprítvánál, vízemelő (szivattyú) telepeken, gazdasági takarmány-kamrákban, tejgazdaságokban, cséplésnél stb.

Teljes üzembereendezések (malmok, gazdasági üzemek, közlömű-szerkeszetek stb.) szakszerű szállítása. Felvilágosítások és költségtervezetek készsége adatkak. Legmészebb menő jótállás! Kedvező fizetési feltételek!

17-10.7

Theavaj

Egyedüli elárúsító helye a torontálerzsébetlakai gyártmányoknak, általánosan a legjobb minőségnek elismerve, pontosan **250 gram** súlyu,
darabja 60 fillér.



KÁVÉ

Santos	K. 2-32	Mocca	K. 3-20
Manilla	" 2-40	Mocca arab	" 3-80
Portorico	" 3-	Ceylon	" 4-20
Kostarico	" 3-40	Santos gyöngye	" 3-
Aranyjáva (Libéria)	" 3-	Portorico	" 3-40
" (kiválasztott)	" 3-40	Java	" 3-
" (Menado)	" 3-60	Cuba	" 3-60
Cuba	" 3-60	Ceylon	" 4-

Áraink versenynélküliek. Minden próbarendelés állandó vevőt biztosít részemre. Az árak kilogrammonként és legalább 4 1/2 kg. vételnél kívánt beosztással bármely postaállomásra bérmentve, utánvétellel értendők.

Pontos és szolid kiszolgálást biztosítva, vagyok kiváló tisztelettel

GALLER PÉTER,
ezelőtt HAIDEGGER ÖDÖN a „Fehér kakas”-hoz
NAGYBECSKEREK.

Sonka,

braunschweigi hideg felvágott, caviar, sajt, thea, rum, cognac, slivovitz, törköly, borovicska, likőrök a legnagyobb választékban.
Champagner, dessert-borok, ásványvizek állandóan friss töltes.



Plymouth tenyésztőjások beszerzése.

Angliából és Németországból importált Plymouth tenyészanyag után származó

költőtojások kaphatók tucatonként
3 korona 60 fillérért

FRITZ JOZSEF tenyésztőnél Eszéken,
(a Plymouthi tenyésztők szövetségének tagja),

vagy annak megbízottjánál:
Baaden J. L.-nél Nagybeeskereken.

WÉHNER GYÖRGY
NAGYBECSKEREK.

A nyakkendő királynál
nyakkendő újdonságok roppant nagy választékban.

Levélbeli megrendelések a legpontosabban eszközöltetnek.

WÉHNER GYÖRGY
NAGYBECSKEREK.

A tisztelt háziasszonyoknak
legmelegebben ajánljuk a
valódi : Franck: kávé-pótlékot

mint legjobb pótkávé,
belföldi nyersanyagból gyártva

Franck Henr. fiai

honi gyárában
Kassán.



Alapítva 1867.

LIPTAY DEZSŐ,

▲ kalap- és úri-divatkereskedésében ▲
Nagybeeskereken

kaphatók:
KALAPOK, INGEK, KÉZELŐK,
GALLÉROK, KEZTYŰK, NYAK-
KENDŐK, CIPŐK, VADÁSZ- és
más HARISNYÁK, BŐRÁRUK,
KEFÉK, ILLATSZEREK, SÉTA-
BOTOK, ANGOL PALETOK, ESŐ-
KÖPENYEGEK, ESŐERNYŐK.
továbbá minden e szakmába tar-
tozó cikkek.

Első
nagybeeskereki

dobozgyár.

= A legmodernebb =
gépekkel felszerelve.

Gyógyszereszek, legnagyobb kényelmére szolgál, ha egyes szállítandó, vagy elhelyezendő tárgyakhoz tartós és olcsó dobozokat szerezhetnek be, mely célra sziveskedjenek mintáért és árjelzésért

Telefon sz. 125. **SCHNEIDER JÁNOS** Telefon sz. 125.

könyv-, papír-, írószerekkereskedés, dobozgyár és könyvkötészet-
hez fordulni, Ferencz József-tér. (Pénzügyi palota).
Készítenek dobozokat tojáskülönlegességek, ruha, ital, stb. szállítására.

Továbbá disztárgyak, arany, ezüst és egyéb ékszerek elhelyezésére a legszebb és díszes kivitelben, bársony, plús, selyem áthuzattal.

Gyógyszereszeknek ajánlom falz-dobozaimat vatta, kamilla-tea stb. csomagolására. — Szabó-íparosoknak léccel ellátott ruhaszállító dobozok. — Cipész-íparosoknak postadobozok, jobb és olcsóbb, mint a csomagoló-papír.

Hivatalok, **íratdobozok, fascikulusok**
Ügyvédi irodák, vászon- vagy papír áthuzattal a legpontosabb kivitel és jutányos árban.
Keresk. irodák részére

Kívánatra mintával és árral azonnal szolgálók.

Ajánlom a legmodernebb gépekkel felszerelt **könyvkötészetemet** mely e téren és e vidéken egyedül áll.

Továbbá jól berendezett **könyv-, papír-, írószerek- és hangjegyekkereskedésemet.**

Gramfonok a legjobb gyárból, kedvező feltételek mellett.

Képes levelező-lapok a legnagyobb választékban.